

المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة

(١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

أ.د. جمال ندى صالح السلماني

جامعة بغداد / كلية الآداب / قسم التاريخ .

م.م هبه خيرالله جريو

وزارة التربية / مديرية الرصافة الثالثة.

## المستخلص

يلقي هذا البحث الضوء على دور المرأة في إحدى ممالك بلاد سوريا القديمة، وهي مملكة اوغاريت (رأس شمرا)، إذ أننا وجدنا بعد الاطلاع على النصوص الأصلية المكتشفة في أوغاريت بان المرأة الأوغاريتية قد نالت دورا ومكانة ميزتها عن أقرانها في بقية ممالك سوريا، فهي عدا مشاركتها في مهام الحياة اليومية الاعتيادية فقد اسند إليها عدد من المهام الإدارية والسياسية، وصار من منزلة هذه المرأة بان عظم أهل أوغاريت من مكانتها حتى جعلوها بطلة للأساطير، كما عدوها العنصر الثالث في الثالوث المقدس ضمن مجمع الآلهة الأوغاريتية .

الكلمات المفتاحية : اوغاريت ، المرأة ، راشابابو ، بيدايا

## Summary

This research sheds light on the role of women in one of the kingdoms of ancient Syria, which is the kingdom of Ugarit (Ras Shamra). Her participation in the tasks of ordinary daily life, a number of administrative and political tasks were entrusted to her, and it became one of the status of this woman that the people of Ugarit magnified her status until they made her a hero of myths, as they considered her the third element in the Holy Trinity within the complex of the Ugaritic gods.

Keywords: Ugarit, women, Rashababu, Bidaya

## المقدمة

لقد حظيت دراسة المجتمع والحياة الاجتماعية في منطقة الشرق الأدنى القديم باهتمام كبير من لدن الباحثين، نظرا لما يسفر عن هذا الموضوع من كشف عن طبيعة تلك المجتمعات من ناحية أصولها، وطرق استقرارها ، وتفاصيل حياتها اليومية، والقوانين التي نظمت العلاقات بين أفرادها ، وفي هذا الجانب انفردت دراسات لتتحدث عن دور المرأة في تلك المجتمعات بدءا من دورها في الأسرة ونهاية بدورها كملكة، وفي ضوء الأدلة الأثرية المكتشفة عرف أن المرأة ومنذ فجر التاريخ قد مارست دورا فعالا ومؤثرا ، وان تفاوت هذا الدور والمكانة من مجتمع لآخر. والحقيقة أن هذه الأدلة الأثرية، لاسيما الكتابية منها كانت دافعا لنا للبحث عن دور المرأة في مجتمع بلاد سوريا القديمة، وتحديدًا في مملكة اوغاريت، ففي هذه المملكة عثر على أرشيف ملكي ضخم يعود للنصف الثاني من الألف الثاني قبل الميلاد، ونصوص هنا وهناك ضمن هذه المملكة، فضلا عن المعلومات المتناثرة المأخوذة من ممالك الشرق الأدنى المعاصرة لاوغاريت وارتبطت معها بعلاقات سياسية واقتصادية ، فكل هذه الوثائق أظهرت بطريقة وأخرى دورا ومكانة واضحة للمرأة الأوغاريتية ربما ميزتها عن أقرانها من النساء الممالك الأخرى في بلاد سوريا القديمة، إلى درجة أن سكان اوغاريت قارنوا أو قاربوا بين المرأة والآلهة الأنثى الاوغاريتية. والواقع أن هذه المعلومات الأولية كانت سببا ورغبة لنا في اختيار عنوان هذا البحث، للوقوف على الدور والمكانة للمرأة في اوغاريت، وإظهاره بطريقة واضحة مترابطة المعلومات ومدعومة بالأدلة الكتابية، وهذا ما سيتم عرضه في خطة قائمة على تقسيم البحث عدا المقدمة والاستنتاجات إلى عدة فقرات : ١- نبذة تاريخية عن اوغاريت ٢- المرأة الاوغاريتية ودورها في الأسرة ٣- مكانة المرأة الاوغاريتية وفق القواعد الاجتماعية للزواج ٤- مكانة المرأة الاوغاريتية وفق حقوق الإرث التملك ٥- الدور السياسي للمرأة الاوغاريتية ٦- الدور الديني للمرأة الاوغاريتية .

صعوبة هذا البحث تكمن في أن مصدرنا الرئيس للكشف عن دور المرأة الأوغاريتية هو أرشيف اوغاريت الملكي، وهذا الأرشيف صراحة لم يقدم معلومات متكاملة أو تفاصيل متنوعة عن المرأة، فمعظم وثائق الأرشيف جاءت لتعطي معلومات كثيرة تتعلق بالأسرة الحاكمة، والجوانب الدينية والاقتصادية، ومن ثم وجدنا أنفسنا أمام مادة تطلب منا جهدا مضاعفا للبحث في أدق تفاصيل الوثائق المنشورة من هذا الأرشيف لجمع المعلومات عن المرأة، وكانت النتيجة

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

ولله الحمد جمع مادة وان كانت جزئية، ولم تكن ذات تفاصيل كثيرة عن الحياة اليومية للمرأة، لكن نرى أنها جيدة في سياق البحث العلمي، كونها أعطت معلومات متنوعة دلت وبشكل واضح عن الدور والمكانة الذي نالته المرأة في مملكة اوغاريت القديمة.

### أولاً: نبذة تاريخية عن اوغاريت

قبل الدخول مباشرة في موضوع البحث، لابد من إعطاء نبذة تاريخية عن اوغاريت، من اجل أن تكون لدى القارئ فكرة أو معلومات أولية عن هذه المملكة.

تعد اوغاريت احد الممالك الكنعانية التي ادت دورا كبيرا في تاريخ بلاد سوريا القديمة، لاسيما إبان ذروة نهوضها السياسي والحضاري في القرنين الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد<sup>(١)</sup>، هي تقع شمال غرب سوريا على سواحل البحر المتوسط، وتتمثل أطلالها الأثرية بالموقع المعروف حاليا باسم تل رأس شمر<sup>(٢)</sup>، الذي يقع على بعد نحو ١٢ كيلو متر شمال مدينة اللاذقية<sup>(٣)</sup>، وقد وفر لها هذا الموقع مكانة اقتصادية مهمة جدا، فقد صارت حلقة للمواصلات ما بين مناطق داخل بلاد سوريا وخارجها، لاسيما مع العالم الإيجي<sup>(٤)</sup>، وبشكل عام لم تكن اوغاريت بالمملكة الواسعة، فلم تتجاوز مساحتها الاعتيادية الخمس وعشرين هكتار<sup>(٥)</sup>، لكن هذه المساحة زادت في العصر الذهبي لاوغاريت ( القرنين الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد ) عندما سيطرت على مدن مجاورة لها<sup>(٦)</sup>. وفيما يخص حياتها الاقتصادية فقد اعتمد سكانها على التجارة والزراعة وتربية الحيوانات<sup>(٧)</sup>.

لقد أظهرت نتائج التنقيبات في اوغاريت والتي بدأت منذ عام ١٩٢٩ واستمرت لسنوات طويلة<sup>(٨)</sup>، بأن تاريخ الاستيطان في هذه المدينة يعود إلى العصور الحجرية، إذ تم الكشف عن خمسة طبقات سكنية يعود أقدمها إلى الألف السابع قبل الميلاد<sup>(٩)</sup>. وبغض النظر عن الطبقات السكنية الثلاثة الأولى فإن ما يهمننا هو الطبقتين العلويتين الأولى والثانية، فمنهما جاءت معلومات مدونة عن اوغاريت، فالطبقة الثانية يعود تاريخ مستوطناتها إلى العصر البرونزي المتوسط الذي يمتد من حوالي ( ٢١٠٠ - ١٦٠٠ ق. م )<sup>(١٠)</sup>، كان سكانها بالدرجة الأساس من الكنعانيين، ومن هذه الطبقة حصل الباحثين على وثائق مدونه أعطت معلومات متنوعة عن اوغاريت، بضمنها عن علاقات اوغاريت السياسية والاقتصادية مع ممالك الشرق الأدنى القديم

وأبرزها مصر وماري<sup>(١١)</sup>. وفيما يخص الطبقة الأولى فإنها تعود إلى العصر البرونزي الأخير الذي يمتد من حوالي ( ١٦٠٠ إلى ١٢٠٠ ق.م )<sup>(١٢)</sup> ، واهم ما في هذه الطبقة المدة التي تعود إلى القرنين الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد، فهي تمثل العصر الذهبي لأوغاريت في مختلف الأنشطة، حتى أنها بلغت ذروة تقدمها الحضاري ونشاطها السياسي، ومن أجل ذلك فإنه إلى هذين القرنين تعود معظم الوثائق التاريخية التي زودتنا بها اوغاريت، لاسيما أرشيفها الملكي المعروف باسم (أرشيف اوغاريت )<sup>(١٣)</sup> ، ومن هذه الوثائق استحصلنا معلوماتنا عن المرأة الأوغاريتية عنوان البحث .

وفي ضمن فترة العصر البرونزي الأخير فإن الباحث شيفمان قدر عدد سكان اوغاريت وفقا لمساحتها المار ذكرها ( ٢٥ هكتار ) وعدد مستوطناتها بحوالي ٢٥٠٠ - ٣٥٠٠ نسمة<sup>(١٤)</sup> ، واغلب هؤلاء السكان هم من الكنعانيين<sup>(١٥)</sup> ، ثم يأتي بعدهم الخوريين<sup>(١٦)</sup> ، الذين يشكلون جزءا مهما من التركيب السكانية، وهذا واضح من كثرة أسمائهم في وثائق اوغاريت<sup>(١٧)</sup> ، فضلا عن جماعات قليلة من الختيين والإيجيين<sup>(١٨)</sup> ، وفي ضوء المكتشفات الأثرية عرف بان اوغاريت في العصر البرونزي المتأخر قد شهدت حركة عمرانية، إذ عثر فيها على بيوت كثيرة ذات طابقين خصص الثاني منها للسكن، وكان قصر الملك يقع في الطرف الشمالي من المدينة، وفي هذا القصر عثر على الأرشيف الملكي المشار إليه<sup>(١٩)</sup> ، وهذا الأرشيف الذي عثرت عليه البعثة الفرنسية برئاسة كلود شيفر يتكون من آلاف الألواح الطينية، وعند فك رموز كتاباته تبين انه لم يكتب فقط بلغة أهل اوغاريت الكنعانيين ، وإنما بعده لغات أخرى هي الاكدية ، والسومرية ، والختية ، والخورية ، والمصرية ، والإيجية<sup>(٢٠)</sup> ، واستخدام هذه اللغات في نصوص الارشيف جاءت بنسب متفاوتة، غير أن معظمها قد دون بالاوغاريتية الكنعانية، والأكدية<sup>(٢١)</sup> ، علما أن الاوغاريتيين اخترعوا واستخدموا الأبجدية المسمارية<sup>(٢٢)</sup> ، وهي أعظم ما وصلت إليه اوغاريت في ميدان التطور الحضاري.

وقد جاءت نهاية اوغاريت فجأة مع بداية القرن الثاني عشر قبل الميلاد، ويرجح ان دمارها جاء نتيجة كوارث طبيعية ، فضلا عن اجتياح قبائل من مناطق البحر المتوسط عرفت بشعوب البحر<sup>(٢٣)</sup> التي اجتاحت مناطق واسعة من الشرق الأدنى القديم مسببة الدمار والتخريب في

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

أواخر القرن الثالث عشر قبل الميلاد<sup>(٢٤)</sup>، وقد كشفت التنقيبات عن اثار التخريب في عدة أماكن من اوغاريت، بضمنها القصر الملكي<sup>(٢٥)</sup> .

وفيما يخص الوضع السياسي، فقد حكمت اوغاريت في أثناء عصرها الذهبي (عصر موضوع البحث) سلالة ملكية تتألف من ثمانية ملوك، واليهم ينسب العصر الذهبي<sup>(٢٦)</sup> ، امتد حكمهم ما بين حوالي (١٤٠٠-١١٨٠ ق . م)<sup>(٢٧)</sup>، وهم كل من :

- ١- عمشتمرو الأول Ammištamru1 (١٤٠٠-١٣٧٠ ق.م) ويلفظ أيضا اميشتمرو، ويرجح أن والده اسمه نقمادو الأول، لكن لا يعرف أية معلومات عنه، فلم يرد ذكره في نصوص اوغاريت، غير انه يظهر في رسائل تل العمارنة المصرية<sup>(٢٨)</sup> اسم لملك من اوغاريت اسمه نقمادو، ومن ثم رجح على انه والد اميشتمرو الاول<sup>(٢٩)</sup>.
- ٢- نقمد / نقمادو الثاني Nqmadu 11 (١٣٧٠-١٣٤٠ ق.م) ويلفظ أيضا نقم اردد أو هدد
- ٣- ارخالبا Arḫalba (١٣٤٠-١٣٣٠ ق.م)
- ٤- نيقميا Niqmepa (١٣٣٠-١٢٦٠ ق.م) ويلفظ أيضا نقم عفا او نقميبوح
- ٥- عمشتمرو الثاني (١٢٦٠-١٢٣٠ ق.م)
- ٦- ابيرانو Ebiranu (١٢٣٠-١٢١٠ ق.م)
- ٧- نيقمادو الثالث (١٢١٠-١٢٠٠ ق.م)
- ٨- عمورابي Amurabi (١٢٠٠-١١٨٠ ق.م) ويلفظ أيضا امورابي وحمورابي<sup>(٣٠)</sup>

علما ان اوغاريت قد شهدت قيام النظام السياسي الحاكم منذ فترة النصف الأول من الألف الثاني قبل الميلاد، أي ضمن الطبقة الثانية من طبقات اوغاريت الأثرية ( العصر البرونزي الوسيط ) ، لكن المعلومات عنهم شبه نادرة<sup>(٣١)</sup>.

### ثانيا: المرأة ودورها في الأسرة :

وفقا لنصوص اوغاريت فان المرأة يأتي دورها بعد الرجل في إدارة أمور الأسرة الداخلية، فهي المربية، وهي التي تساعد زوجها في أعمال الحقل، وهي التي تعاقب الأولاد في حال ارتكابهم خطأ ما، وهي التي كانت تدفع زوجها أحيانا لاتخاذ بعض القرارات المهمة المتعلقة بالأسرة<sup>(٣٢)</sup> ، وقد صور لنا الاوغاريتي دور المرأة في بيتها في نص أدبي رائع يتعلق بفتاة

غادرت بيت ابيها كعروس (( .... من كان جائعا كانت تأخذ بيده ، من كان ظمئاً كان تأخذ بيده... كالبقرة تخور نحو عجلها، وكأبناء يسعون نحو امهاتهم... ))<sup>(٣٣)</sup> . هذا مع العلم فانه وفقاً للتقاليد الاوغاريتية فان الابن الأكبر يأخذ دور الأب بعد وفاته في أداره الأمور الخارجية للمنزل<sup>(٣٤)</sup> ، ولكن هذا لا يعني انه لم يكن للمرأة دور خارجي ضمن بيئة الأسرة ، فمثلاً إحدى وثائق اوغاريت تتحدث عن نزاع تظهر فيه امرأة اسمها شاناتو šanatu وتريح فيه الدعوة القضائية<sup>(٣٥)</sup> ، ويبدو أن الدور الفعال للمرأة جعل المجتمع الاوغاريتي يحترم ويعظم المرأة، وهذا واضح في كثير من النصوص، ومنها النصوص الخاصة بحق المرأة في الإرث والتملك، وتعظيم الزوج لزوجته، وعن ذلك نقراً في وثائق اوغاريت عن زوجة اسمها بيداوا (bidawa) ، وزوجها المدعو ياريمانو (yarimanu) ، وكيف أن الأخير قد أعلن بحضور مجموعة شهود ما سيزكره لزوجته من بين أفراد أسرته قائلاً (( أن كل ما لدي وما حصلت عليه بيداوا سوية معي ، عجولي ، معاولي البرونزية ، أوعيتي البرونزية ، قدوري البرونزية، سلالي، وحقل خاراسينو ، الذي في منطقته كفر راخبانو (ضمن أراضي اوغاريت) أعطيها إلى بيداوا زوجتي ))<sup>(٣٦)</sup> .

ويظهر دور المرأة في حرصها على أسرته، لاسيما بعد وفاه الزوج في أنها تلجأ إلى الملك أو الملكة أو حاكم المدينة، إذا ما تعرضت أسرته إلى ضائقة ما، ومن نماذج ذلك بقايا رسالة موجهة من ارملة إلى حاكم المدينة طالبة المساعدة لأسرتها، مذكره اياه بإخلاص زوجها له عندما كان حياً ((عندما كان زوجي حياً كنت تطلب منه كل ما ترغب وكان يقدمه لك .... ))<sup>(٣٧)</sup> . وفي رسالة أخرى ضمن أرشيف اوغاريت مكتوبة بالأكدية أرسلتها امرأة من عامة الناس كانت على فراش الموت إلى إحدى ملكات اوغاريت ( لم يذكر اسمها) يستشف منها كيف ان تلك المرأة كانت تحاول ضمان عيش آمن لأولادها ((.... الأمر هو أنني شديدة المرض . وقد قال الطبيب ان من المحتمل ان اشفى ومن المحتمل ان اموت.... ابنائي واحفادي هم خدامك ))<sup>(٣٨)</sup> .

وهذا النص عدا انه يبين حرص الام على عائلتها فإنه يظهر لنا ايضاً دوراً خارجياً للأُم اذا ما تعلق الأمر بمصير أسرته، وضمن هذا السياق فقد عبر احد الآباء الاوغاريتيين عن الأم في نص أدبي جميل عثر عليه ضمن وثائق اوغاريت مدون باللغة الأكدية، جاء فيه :

أمي كإمبلاج النور في الأفق

انها غزالة الجبل

ونجمه الصباح النيرة حتى في وضح النهار

انها حلية ابنه ملك تتفجر تألقا

انها تمثال رخامي ، ينتصب فوق قاعدة من اللازورد

انها لوح عاج لا عيب فيه ، مكتمل الجمال

امي ، هي الغيث في وقته المناسب

انها بواكير مياه الإرواء بعد البذر

انها الحصاد الوافر والقمح الممتاز ....

انها ثمره ربيع من نتاج ميسان

انها الجدول الذي يحمل الى المساكب ماءها المنعش (٣٩) .

### ثالثا: مكانة المرأة الاوغاريتية وفق القواعد الاجتماعية للزواج

يستشف من نصوص اوغاريت بأن الاوغاريتي كان يشبه أهمية المرأة وارتباطه بها كعلاقته بالأرض التي يعيش منها، وبغض النظر عن الاجراءات التقليدية للزواج، فانه لأهمية المرأة ومكانتها في المجتمع جعل من الأديب الاوغاريتي يصور لنا بأن أمر الوصول إلى الفتاه للزواج منها يحتاج الى جهد كبير لأخذ موافقة اهل الفتاه، وهذا ما عكسته لنا قصة الملك قيريت ( كيريت )<sup>(٤٠)</sup> الذي سعى جاهدا للزواج من فتاة اسمها " حورية " ، وكيف أن الإله " إيل " كبير الآلهة الاوغاريتية تدخل من اجل حصول هذا الزواج، فالملك قيريت حسب هذه الملحمة قد ولد من الإلهة "انيرات" زوجة الإله إيل، لكن لم يكن له أب، فكانت مستقلا أو لم يكن كله آله ، وإنما نصفه آله ونصفه الآخر بشر ، تماما مثل كلكامش ، وانه يجب ان يتزوج من فتاة من البشر، وكان قيريت يحكم مملكة ضمن حدود اوغاريت تعرف بـ (خوبور)<sup>(٤١)</sup> وبعد أن اصابته الوحدة والخوف من العقم اخذ يتضرع إلى الإله (إيل) في معبده، او يتضرع له من احدى غرف قصره قاضيا ليله بالبكاء، من اجل مساعدته في الزواج وإنجاب الأولاد (( دخل غرفته وبكى ، استعرض

مصائبه وادمع ، سقطت أدمعه ارضاً كالمثاقيل ))<sup>(٤٢)</sup> فيستجيب له "إيل" فيأتيه في اللحم...وبحلمه نزل إليه ايل وبظهوره (فان) أب البشر اقترب من قيريت سائلا ما بكيريت كي يبكي؟ وما بغلام إيل اللطيف يدمع... ))<sup>(٤٣)</sup> ، ويعده بتحقيق ما يريده، بشرط أن ينفذ ما يطلب منه، إذ أشار عليه الإله "إيل" بالتوجه إلى بلاد اودوم القريبة من اوغاريت ويحاصرها ليجبر ملكها على إعطاء ابنته أو حفيدته التي اسمها حورية إلى، وهي فتاة جميلة جدا اختارها إيل<sup>(٤٤)</sup> . ومن ثم يستمر الأديب بسرد أحداث هذه القصة التي توضح مدى الصعاب التي واجهها قيريت والإجراءات التي قام بها من أجل الظفر بحورية، فبعد مسيره ثلاثة ايام من مملكته يصل إلى مدينة صور الساحلية من أجل زيارة الإلهة (أثيرة) سيدة صور، فيتوجه لها بالتضرع والدعاء لأجل ان تحقق امنيته بالزواج، ثم يعد الآلهة (أثيرة) بوزن حورية ذهباً إن هي حققت له هذا الزواج<sup>(٤٥)</sup> ، (( مشى خلال يوم اول ويوم ثان وعند شروق اليوم الثالث وصل " الجيش" الى معبد أثيرة صور، إيلة صيدا ( أي إلهة صيدا)، هنا كريت الجواد قدم نذرا ... اذا ما اخذت حورية إلى بيتي وأدخلت الغلامه حظري، أعطي ثلثي وزنها فضة وثلثها الثالث ذهباً ))<sup>(٤٦)</sup> ، وبعدها يتجه إلى مدينة اودوم مع جيش كبير ليحاصر اودوم بناء على توجيهات - إيل - وهنا حاول ملك اودوم من خلال مبعوثية ثني قيريت عن دخول اودوم محاولا اغرائه بالمال لكن قيريت يرفض كل ذلك ويطلب منه شيئاً واحداً قائلاً : ((عندي ذهب وفضة، انما ينقصني، ولا يوجد في بيتي شيء منه واحد، وانت وحدك ولا احد غيرك يستطيع ان يعطيني اياه، هذا الشيء الناقص الغير موجود هو حفيدتك (حورية) ، اللطيفة مثل الرباب والجميلة مثل عشتروت ))<sup>(٤٧)</sup> . ومن ثم يرضخ ملك اودوم ويوافق على إعطاء حورية للملك قيريت<sup>(٤٨)</sup> ، وبعد ذلك يوصف النص أهمية هذا الزواج، وعظم ومكانة الفتاه حورية إلى درجة ان الآلهة حضرت حفل هذا الزواج<sup>(٤٩)</sup> ، ومن بعد ذلك اخبر الاله ايل كريت بان زوجته حوريه ستلد له الابناء والبنات<sup>(٥٠)</sup> .

انما تقدم من عرض موجز لقصة الملك كيريت لا شك انه يعطي او يصور مكانة المرأة وأهميتها في المجتمع الاوغاريتي ، فالزواج منها يحتاج الى جهد كبير ومباركة الآلهة، حتى ان النص صور الزواج بالفتاة بالشيء المقدس، وكان مهر المرأة هو الاخر يعكس مكانتها فما

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

ورد في القصة أعلاه من عرض كيريت للإلهة (اثيرة) حول وزن حورية ذهباً وفضة ما يدل على ذلك.

كذلك نقرا في لوح طيني من اوغاريت دون عليه محتويات جهاز عرس لملكة تعرف باسم (اخت مليكو) وتلفظ ايضا (اهات مليكو)<sup>(٥١)</sup> زوجه الملكة الاوغاريتي نيقميا (١٣٣٠-١٢٦٠ ق.م) عبارة عن عقود ذهبية، واحجار كريمة، واساور ذهبية، وقطع ذهبية اخرى، فضلا عن علب تبرج، وقناني عطور، وماد اخرى<sup>(٥٢)</sup>.

ومع ذلك فإنه لا شك ان تكاليف الزواج كانت تتناسب وامكانيات الشاب المتقدم، لكن على العموم فإنه عندما نقراً في عدد من نصوص اوغاريت عن مهر النساء او املاكهن انما يدل ذلك على ان المرأة كان لها مكانتها في المجتمع ولو على مستوى افراد<sup>(٥٣)</sup>.

ومن جانب اخر فقد حرص المجتمع الاوغاريتي على الاهتمام بالمرأة الحامل، لأجل التكاثر، وبالوقت ذاته دعت الأعراف إلى ضرورة العطف على المرأة العاقر<sup>(٥٤)</sup>، وجاء في نصوص اوغاريت بأنه لا يجوز مشاجرة المرأة الحامل حتى تضع طفلها، خوفاً على الولادة في غير الموعد<sup>(٥٥)</sup>، وكانت ولادتها تمثل حدثاً سعيداً، وقد وصفت تلك الفرحة الى درجة ان جداول المياه تقرح وتتقل خبر الولادة عبر خريرها<sup>(٥٦)</sup>، وتغنى الشاعر بهذا الحدث عندما وصف ولادة الهين جميلين هما " ساهر وسالم"، وكيف ان والدهما (مجهول الاسم) كان فرحاً بذلك فذهب إلى الإله " إيل" يعلمه بهذا الخبر قائلاً :

((أن امرأتي يا إيل قد ولدت

فمن ولدت

لقد ولدت الهين ظريفين

ساهر وسالم فرزقت بهما (...))<sup>(٥٧)</sup>.

، ومن مجموعه ألواح كانت على شكل كراس مدرسي لتعليم الطلاب<sup>(٥٨)</sup> تظهر تعبيرات عن المرأة والحياة العائلية، وعن الصلاة الاخلاقية بين الشاب والفتاة، كذلك ورد في ضمنها أهمية الإنجاب، وضرورة الاهتمام بالمرأة الحامل، وان زواج المرأة وانجابها تحل بركتها على الأرض،

فيزيد نمو النبات <sup>(٥٩)</sup>، وهذا ما عكسته مجموعة أبيات شعرية خاصة بالإله "بعل" <sup>(٦٠)</sup> وزوجته الإلهة "عناة" ، ومن ضمن ما جاء فيها:

((...والى صدره اقتربت لتداعب السيد حيث قال:

بيدي فتحت بيت اللغات والحب نبذته،

والعديد من الفتيات رغبت في مداعبتهن

وبرفق انحنى لينال البركة ،

وبدا يتضرع الى العذراء عناء

عند ذلك تقول عناء "من أجل تكريم الارض

سأضعف رقة العواطف

من اجل تمجيد الحقول" )) <sup>(٦١)</sup>

وواضح من النص اعلاه ان المرأة هي اساس للخير والبركة ومن اجل ذلك ربطت بالآلهة عناء، رمز الخير والتكاثر، ولهذا حث المجتمع الاوغاريتي الشباب على الزواج <sup>(٦٢)</sup>، وقد وصفت النصوص الادبية بان الذين لا يتزوجون بالمنبوذين، وانهم سييتزوجون بعد الموت في مملكة الجحيم <sup>(٦٣)</sup>.

وفي جانبها اخر يظهر من وثائق اوغاريت أن مسألة تعدد الزوجات لم تكن ظاهره شائعته لكن كان مسموح بها، لاسيما اذا ما تطلب الامر ذلك، كأن تكون الزوجة الاولى عاقر، او تعاني من مرض، وهذا الحق منح أيضا للمرأة في حال وفاة زوجها أو الانفصال عنه، ففي أرشيف خاص يتكون من عدة ألواح كتابية عثر عليه ايضا في اوغاريت ويعرف بأرشيف " راشابابو/ ويلفظ أيضا رشف أبو) <sup>(٦٤)</sup> ، نقرا فيه ما يدل على تعدد الزوجات (( إذا ما تزوج راشابابو امرأة جديدة (?) فإن أولاده الآخرون الذين في السوق من الزوجة الأخرى لا يحق لهم ان يشاركوا في ملكية بيت أو حقل أيأوما (الزوجة الأولى...)) <sup>(٦٥)</sup> ، وفي وثيقة أخرى من أرشيف راشابابو نقراً عن زواج امرأة تدعى بيدايا/ بيدّا من راشابابو (( أما إذا اتخذت بيدايا لنفسها

## المرأة: دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

زوجا (؟) فان الأولاد الذين ستنجبهم بيديا (؟) للزوج الجديد لن يكتسبوا الحق في امتلاك بيت أياوما (الزوجة الأولى لرشابابو)، او حقلها أو أية ملكية تعود لها لن يكون لهم حق الاشتراك فيها او الاقتراب منها، البيت والحقل سوف يكونون من حق الأولاد الذين تلدهم بيديا لرشابابو...))<sup>(٦٦)</sup>

النص أعلاه يبين انه بيديا هي زوجة راشابابو الثانية، وان زوجة الأولى هي (أياوما)، ثم واضح من النص انه من حق بيديا الزواج مره أخرى في حال موت راشابابو أو انفصلت عنه ، لكن اولادها الجدد من الزوج الجديد لن يشاركوا أملاك أولادها من زوجها الأول راشابابو .

وعدا ما دلت عليه النصوص اعلاه حول وجود الزواج الثاني، فأن ما وجد فيها من تثبيت للحقوق إنما فيه إشارة واضحة إلى حرص المجتمع في الحفاظ على كرامة المرأة وحقوقها هي وأولادها، لاسيما الزوجة الاولى .

وفي وثيقة اخرى من وثائق اوغاريت يرجع زمنها الى عهد الملك ((ارخالبا بن نغم)) يظهر شخص اسمه ((عبدو بن عبدي نرغال)) وهو متزوج من ثلاث نساء ، اذ يقسم املاكه على اولاده من زوجاته الثلاثة ((ام عزيزو وام كالبو وام إيليميلكو)) ، ولم يعرف هل جمعهن في ان واحد ، ام كان الزواج بالتتابع أي بعد طلاق او وفاه الزوجة<sup>(٦٧)</sup> ، ومن هذا يستنتج ايضا انه بالرغم من ان الاولاد ينتسبون الى ابيهم الا ان الانتساب الى الامهات كان قائما ايضا ، وهنا يكون رباطهم بالأم اكبر من الأب الذي تزوج لعدة مرات.

### رابعا: المرأة تمارس العمل في الزراعة والتجارة

كانت المرأة رفيقة زوجها في الحقل الزراعي، ويظهر لنا هذا الدور من خلال الوثائق التي بينت حقوق النساء في امتلاك الحقول الزراعية والبساتين، ( سنتحدث عن التملك لاحقا) كذلك يستشف هذا الدور للمرأة من خلال القصائد الخاصة بالإلهة (عناة)، ومنها نصوص القصائد التي دونها كاهن الإله (إيل) المدعو ((إيلي - ميلكو)) الذي تم ذكره سابقا، ففي قسم من هذه القصائد يتحدث عن دور الإلهة (عناة) ، التي وصفت بأنها إلهة للزراعة أيضا، وأنها تملك محراثا ذو سكة خيرة<sup>(٦٨)</sup> ، فنقرأ :

## (( ليمنح اذن الشفاء وقوة الحياة ))

اعلني ذلك ايتها الأخت " هنا بعل يتحدث الى اخته"

وادفعي القرن (القوة) الموجودة في محراثك ايتها العذراء عناة ....

وعند هذا الحد رفع السيد الأكبر ( يقصد الإله إيل ) عينيه

رفع عينيه وتوجه الى العذراء عناة

تلك الجميلة بين أخوات السيد ، المحبوبة مثل لأئها))<sup>(٦٩)</sup>

ان ما جاء النص اعلاه من ذكر للإلهة "عناة" كأنتى والى الإله بعل و إيل كعنصر ذكري ، وكيف كانوا ينتظرون دور عناة في تحريك محراثها لأجل زراعة الأرض، لا شك انه اشارة واضحة الى مدى ارتباط المرأة بزوجها ودورها المهم في الحقل الزراعي، ولعل ربط دور المرأة الزراعي بدور الآلهة عناة ما يعني ان المجتمع الاوغاريتي كان ينظر إلى المرأة دوما نظرة تعظيم وتبجيل .

وفي وثيقة اقتصادية خاصة بضمان عقد تجاري يظهر لنا دور للنساء في العمل التجاري، فهذه الوثيقة تتحدث عن شخص اسمه (اونتيشوب) وهو يعطي ضمانا عن زوجته المدعوة (ابداليا) بعدم هروبها إلى بلاد أخرى، وكان الضمان عبارة عن وزن من الفضة، ومع أن ما جاء من معلومات في هذه الوثيقة لم تكن واضحة بشكل صريح، لكن يرجح جدا ان هذا الضمان جاء لتجارة تعود لناس تولتها (ابداليا) بشكل مستقل عن زوجها<sup>(٧٠)</sup>.

طبعاً عدا ذلك فإننا نجد أن نساء يعملن في القصر الملكي، وان البعض منهن عملن في اماكن مهمة من القصر، فهناك وثيقة من عهد الملك نقمد الثاني (١٣٧٠-١٣٤٠ ق.م) تظهر فيها امرأة اسمها ((اخاتمليكو)) وأخرى اسمها ((كيريبيلو))<sup>(٧١)</sup>.

## خامسا: حق المرأة الاوغاريتية في التملك والإرث

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

في ضوء وثائق الارث والتبني التي عثر عليها ضمن ارشيف اوغاريت<sup>(٧٢)</sup> ، يظهر واضحا ان المرأة قد اخذت مكانتها فيما يخص التملك، سواء تملك الأرض او البيت، او العبيد، او تبني الأشخاص<sup>(٧٣)</sup>، هذا مع العلم فأن هذه الوثائق هي الأكثر ذكرا وتبيانا للمرأة الاوغاريتية من حيث الدور والمكانة في المجتمع .

ففي احدى الوثائق التي تعود إلى عهد الملك نغمد الثاني نقرأ عن تبني امرأة تدعى (انانايا بنت داد) لشخص اسمه ( شبعام بن عبيدي ) ((اعتبارا من هذا اليوم تتبنى انانايا بنت داد شبعام بن عبيدي....))<sup>(٧٤)</sup>. وفي ذات الوثيقة نقرأ كيف تم هذا التبني، وما هو وضع شبعام بعد التبني : (( تبنته انانايا ، اعطاه لها للتبني نغماد بن اميشتمرو ، ملك اوغاريت ، وجلب معه شبعام خمسمائة وزنة من الفضة الى بيت انانايا . غدا او بعد غد لن يسلب احد شبعام واولاده من بعده ، ما حصل عليه ملكا الى الأبد ))<sup>(٧٥)</sup>.

وفي وثيقة من ارشيف " رب - انوم "<sup>(٧٦)</sup> ، نقرأ عن قضية تبني وفق عقد " المؤاخاة " ، اذ تبنت امرأة تدعى "انويا" ، شخصا اسمه (اياد - ادو) (( لقد آخت انويا - ادو ، وتبنته وفق شعيرة العضادة الى الأبد.... ))<sup>(٧٧)</sup>. في هذه الوثيقة جاء التبني بطريقة المؤاخاة، بمعنى أن انويا تبنت هذا الشخص كأخ لها ، ويذكر الباحث شيفمان بأن مصطلح العضادة يعني ان المتبني الجديد سيصبح ابنا للعشيرة التي تنتمي اليها "انويا"<sup>(٧٨)</sup>، علما أن التبني هنا جاء على الأرجح لأجل مصالح اقتصادية<sup>(٧٩)</sup> .

ويلاحظ في ضمن هذه الوثيقة الأخيرة بأن المتبني كان شخصا غنيا، وكان بوسعه لأن يرفض المؤاخاة، وهنا يظهر تأثير المرأة ومكانتها في المجتمع والعشيرة ككل، الى درجة ان اقنعت هذا الشخص لقبول التبني، ومن ثم ضمته الى العشيرة كفردها منها، واتى اليها بكل ما يملك (( لقد جلب اياد - ادو الف وزنة من الفضة ، وثلاث تالانتات من البرونز، واربع أمات ، وستة عبيد ، ومائة شاه ، وتيس ، وتسعة عجول وحمارين .... ، وهذا ما جاء به اياد - ادو الى بيت انويا ))<sup>(٨٠)</sup>.

وفي جانب التملك ومشاركة المرأة لزوجها في الملك نجد في ارشيف - راشابابو - سالف الذكر ان بيديا (بيدا) زوجة راشابابو كانت شريكة زوجها في عقد شراء وتملك لحقول زيتون

كبير مع العبيد الذين كانوا يعملون فيه بمبلغ اربعمائة وزنة من الفضة ، ويبدو ان الحقل كان ملكا لوالد بيدايا، واسمه (ايزالدا) : " لقد كان هذا الحقل يعود سابقا إلى ايزالدا ، أما الآن فقد أعيد الحقل إلى بيدايا وراشابو... " (٨١)

وتظهر في احدى الوثائق التي اصابها التشويه الى حد كبير ان بعض من الأراضي التابعة للمعابد كان يملكها اشخاص من بينهم امرأة (٨٢)، وبالتالي فإن هذه الوثيقة تحتل مكانة مهمة بالنسبة لمكانة النساء ، فهي تظهر بأن مساحات من الأراضي التابعة لأهم مؤسسة في المجتمع (المعابد) كانت تحت تصرف امرأة، ولنا ان نتصور مدى الدور التي كانت تمارسه المرأة في المجتمع الاوغاريتي إلى جانب الرجل: (( الحقول (؟) التي ( ) التي ( ؟ ) في (الحقول) ، وثمانية حقول فقيرة ( ) بن ريموخي ، الذين في حقول الجبار ، والحقول التي تملكها خاميناو (؟) التي في حقول عشتار، وحقلان عائدان لابن باتيتانو اللذان في حقول عشتار...)) (٨٣)

وفي جانب اخر تظهر عدد من وثائق اوغاريت الخاصة بعمليات التملك والبيع والشراء للأراضي بأن النساء مارسن هذا الحق (البيع والشراء) (٨٤)، ففي وثائق من عهد الملك اميشترو الثاني (١٢٦٠-١٢٣٠ ق.م) نقرأ عن امرأة اسمها (بات - رابي) قد باعت حقلا زراعيا إلى امرأة أخرى اسمها (تالابو) ، وفي وثيقة اخرى تتحدث عن صفقة بيع بين عائلتين تلعب الأم فيها الدور الرئيسي في طرفي البيع، فالعائلة الاولى البائعة تتأسسها امرأة اسمها (لايا) ، والطرف الثاني المشتري العائلة التي تتأسسها امرأة اسمها (بات - سيدكي) (٨٥) ، وفي هاتين الوثيقتين سواء كان الزوج متوفي ام على قيد الحياة فإنها تظهر دور المرأة القيادي في الاسرة والمجتمع ككل والقدر الذي نالته من الاستقلالية .

وتظهر لنا وثائق اخرى ان مكانة المرأة واستقلاليتها في التملك صار بمكان ان ظهرت اسماء من النساء ضمن الملاكين الكبار في مجتمع اوغاريت، ومن ذلك شخص اسمه ((رابيسو)) يبيع أراضي قرية اسمها (ريكدو) داخل اوغاريت، وفي عقد البيع يظهر ان هذه الأراضي بما فيها من حقول كانت في الأصل مملوكة لإمرتان (٨٦) .

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

وفي وثيقة اخرى نقرأ عن امرأة اسمها ((امحبيي)) عاشت في زمن الملك اميشترو الثاني وكانت من الملاكين الكبار، اذ اشترت ملكا في منطقة تدعى ((نهرايو)) ، عبارة عن حقل زراعي واسع ، وبستانا من العنب والزيتون بمبلغ سبعمائة واربعون وزنة من الفضة ، وفي ذات المنطقة اشترت ايضا قطعة ارض كبيرة مع حقل زيتون بمبلغ مائة وثلاثين وزنة من الفضة من اخوين اسمهما ((بيلسو و عبد يميلكو ولدي اخيميلكو))<sup>(٨٧)</sup> ، كما تظهر وثيقة اخرى بأن ((امحبيي)) كانت تملك في مكان اخر مجمعا زراعيا عبارة عن حقل زراعي وبستانا للزيتون واخر للعنب، ويقع هذا الملك في منطقة (ايشيكي)، ثم بادلت هذا الملك الاخير بملك يقع في منطقة ((نهرايو)) ويملكه شخص اسمه (اناتينو بن اشموفانو)<sup>(٨٨)</sup>. وضمن هذا السياق ايضا تظهر وثيقة ان امرأة اسمها (بت خايتاما) كانت تملك أرض واسعة، وقد اشتراها منها شخص اسمه (اشميتارو)<sup>(٨٩)</sup>.

والواقع هناك امثلة أخرى عن أملاك النساء، لكن ما تم تقديمه نرى انه يكفي لإظهار مدى ما كانت تتمتع به المرأة في اوغاريت من حرية الحركة في التملك والبيع والشراء ، ويعلل الباحث شيفمان أن احد أسباب هذه الاستقلالية التي تمتعت بها المرأة في اوغاريت هو تولي ملكات اوغاريت لمناصب مهمة في الدولة ومشاركتهن النشطة في حياة المجتمع وهو ما انعكس ايجابيا على النساء من عامة المجتمع<sup>(٩٠)</sup> .

ومن الجدير بالذكر ان عقود البيع والشراء الخاصة بالأراضي كانت تتم بحضور مجموعة شهود، ولا يعترف بالعقد مالم يذكر فيها اسم الملك او اجهزة الادارة في المنطقة<sup>(٩١)</sup>.

وأخيرا وضمن موضوع التملك فإن القانون، والأعراف قد أعطت للمرأة حق ضمان حصتها من الملك من زوجها، وهذا ما يستشف من عدد غير قليل من الوثائق، ومن ذلك مثلا وثيقة في ارشيف ( راشابابو ) تظهر أن راشابابو قد تبنى شخصا وفق شعيرة العزادة، ونتيجة هذا التبني فقد اشترطت زوجته (بيدايا) سالفة الذكر حقوق ملكيتها وأولادها الذين سيفترض أن تلدهم من راشابابو : (( وأبرأت بيدايا راشابابو من الحقل والبيت ))<sup>(٩٢)</sup> ، أي اخذت حصتها من الحقل والبيت. أيضا الوثيقة التي ذكرت سابقا والتي تتعلق بشخص اسمه (ياريمانو) الزوج الجديد ل (بيدايا) وكيف أعطى حقوق ملكية لزوجته بحضور الشهود، ومحذرا أولاده من التدخل في هذه الملكية: (( ان كل مالدي وماحصلت عليه (بيدايا) سوية معي ، عجولي ، معاولي البرونوية ..... ، اعطيتها لبيدايا زوجتي ))<sup>(٩٣)</sup>.

## سادسا: الدور السياسي للمرأة الاوغاريتية

على الرغم من عدم تولي امرأة لعرش المملكة كحاكمة مستقلة، لكن بالمقابل هي مارست نشاطا واضحا في الحياة السياسية، فكان لها حضورها فيما يخص شؤون القصر الملكي والعلاقات داخل اوغاريت وخارجها، وهذا ما دلت عليه مجموعة وثائق من داخل اوغاريت وخارجها تتعلق بملكات القصر الملكي، ففي رسالة تطمين بعثها احد ملوك اوغاريت الى والدته الملكة عندما ذهب خارجا، لكن يستشف منها ان الملكة قد مارست دورا بديلا في القصر بديلا عن الملك الغائب (( فلتحرسك الآلهة وتحملك .... هنا كل شيء على مايرام من اجلنا . وهنا لدى الملكة ، ليكن كل شيء حسنا ، أجيبيني اذن ..... ، وأنتي يا امي لا تقلقي ولا تدعي الهموم تدخل الى قلبك)) (٩٤).

ونعرف عن الملكة ودورها في اتخاذ القرار في ضوء رسالة لسيدة من مملكة امورو المجاورة لاوغاريت (٩٥) ، وهذه الرسالة التي كانت ضمن مقتنيات أرشيف اوغاريت هي نداء استغاثة بسبب حريق التهم منزل تلك السيدة، ويبدو ان تلك السيدة واسما (أولمي) كانت كبيرة السن، وقد تربطها صلة قرابة بالملكة (٩٦):

(( هكذا تكلمت السيدة اولمي : الى ملكة بلد اوغاريت

ابنتي اقول هذا :

فلتحفظك آلهة اوغاريت والهة امورو وبحالة جيدة

فيما يتعلق بملك اوغاريت وبك انتِ

هل كل شيء على ما يرام ؟....

أجيبيني ... يا ابنتي ، انت تعلمين ان النيران

اكلت كامل بيتي ، واني فقدت كل شيء في منزلي

واوفد رسولا لكي ينقل ندائي الى ابنتي والى ملك اوغاريت " (٩٧) .

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

وعثر على رسالة مكتوبة بالأكدية ضمن مكتبة واسعة تعود لكبير الكهنة في اوغاريت (٩٨) ، وما جاء فيها يعطي دلالة واضحة على مكانة المرأة الاوغاريتية ودورها في اتخاذ القرار الى جانب الملك، إذ نقرأ فيها (( هكذا تكلم (بيلا بور) ، أخوك : إلى (إيل شار) أخي أقول هذا : هنا جاء ألي الرسول (فانومينا) ولم يحمل لي أخبار عنك .

وها هي الان لوحتي التي ارسلتها اليك

اقرأ محتواها أمام الملكة ، بالإضافة إلى ذلك

قل للملكة معنى كلماتي . وعندما يعود (فانومينا) إلي ،

أنا من جهتي ، كل ما يتمنى أخي أخذه ، أنا اخوك ،

سوف أجعله يحمل إليك دونما تمهل )) (٩٩).

وبغض النظر عن هوية الأشخاص المذكورين في الرسالة، والذين واضح انهم اشخاص مهمين في الدولة، فإن الرسالة تظهر لنا دور الملكة في وصنع القرار .

في وثيقة اخرى ان الملكة (اخات مليكو) سالفة الذكر، وهي زوجة الملك نيقمبيا (١٣٣٠ -١٢٦٠ ق.م) ، كانت قد تدخلت في الامور السياسية بقوة ، وذلك من أجل ضمان حق ابنها بولاية العرش بالرغم من انه لايزال صغير في السن، فهي لديها ولدان تظهر اسماءهم في الوثائق، وهم كل من ( خشم شروم ، و أراد- شروم) ، غير ان ولاية العهد كانت من نصيب (اميشتمرو الثاني) ابن نيقمبيا من زوجته الاولى (١٠٠).

ويظهر دور (اخات مليكو) في علاقتها الخارجية، إذ طلبت من ملك بلاد خاتي تودخلياش الرابع (١٢٢٧-١٢٠٩ ق.م) ، بالتدخل بخصوص ابناها الذين تم نفيهم إلى بلاد الاشيا (قبرص) اللذان يبدو انهما كانا يشكلان خطرا على حكم (اميشتمرو الثاني) ، لذلك اصدر تودخلياش الرابع مرسوما يقضي بنفيهما خارج اوغاريت (١٠١) ، ولم يظهر من الوثائق ان تودخلياش الرابع قد عدل عن قراره ، هذا مع العلم فان اوغاريت صارت تابعة للملكة الختية (خاتي) قبل عهد تودخلياش الرابع بمدة ليست قصيرة (١٠٢).

هذا وقد عثر على طبعات ختم خاصة بالملكة (اخات مليكو)، وبضمنها طبعة ختمها على عدد من اللوح التي تخص ممتلكاتها عليه غالبا عبارة ((السيدة اخات مليكو)) (١٠٣)، كذلك عثر على وثائق ملكية تحمل توقيع ملكه تدعى (شار - إل - لي) التي يرجح انها زوجة الملك نغمد الثاني، اذا كان لها ختم خاص كانت الكتابة عليه بالهيروغليفية المصرية (١٠٤)، وكون أن الختم كان يحمل الهيروغليفية، فقد رجح انه ربما تكون هذه الملكة مصرية الأصل، وانها عندما دخلت ارض اوغاريت غيرت اسمها الى (شار - إل - لي) (١٠٥).

وضمن رسائل تل العمارنة عثر على رسالة كانت بحالة سيئة، وما تبقي منها يشير إلى أنها كانت مرسله من ملكة اوغاريتية إلى ملكة مصرية، فالملكة الاوغاريتية هي (خبا) زوجة الملك نغمادو الثاني، أما الملكة المصرية فعلى الرغم من ان التشويه الذي اصاب الرسالة ادى الى فقدان اسمها، إلا أنها في الغالب هي (نفر تيتي) زوجة الفرعون أمنحوتب الرابع، كون الأخير كان معاصرا للملك نغمادو الثاني (١٠٦)، وجاء فيما تبقى من الرسالة :

(( إلى .... سيدتي (هكذا تقول ... خبا أمتك :

لقد جثوت (امام قدمي) سيدتي .... (لدى الوضع لدى سيدتي)

يكون بخير .... لقد أعطيت (امتك) .... وها انا ذا

(ارسل) الى سيدتي .... وجرة بلسم .....)) (١٠٧).

على الرغم من الخضوع الواضح في هذه الرسالة من قبل الملكة الاوغاريتية للسيادة المصرية لكن الرسالة تظهر من جانب آخر بان الملكة الاوغاريتية كان لها من الدور بان تراسل البلاط الامبراطوري المصري لأجل مصلحة بلادها ، فالسيدة نفر تيتي وزوجها امنحوتب الرابع كانا يحكمان في وقت كانت مصر فيه من أقوى دول الشرق الادنى القديم ، ومعظم هذه الدول كانت تتسارع لكسب ود مصر عن طريق تقديم الهدايا او اعلان الخضوع لها .

سابعا: الدور الديني

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

يظهر دور العنصر الأنثوي في الديانة الاوغاريتية من خلال تجسيد المرأة بهيئة إلهة انثى، وقد ضم مجمع الآلهة الاوغاريتي عدد كبير من الآلهة بضمنهم إلهات أنثى احتلن دورا كبيرا في الحياة الدينية، ومن ابرزهن :

١- الإلهة أثيرات/ اشيرات : وهي زوجة كبير الآلهة (إيل) ، وتوصف بأنها ام وخالقة كل الآلهة ، اسمها باللفظ الأصلي (اثرث) ،وسميت في التوراة (عشيرة) ، ومن الأخيرة جاءت لفظة أثيرة او اشيرة عند الباحثين المحدثين (١٠٨) ، ومن ألقابها (إيله او إيلات ) ، وهي تأنيث لاسم الإله (إيل) (١٠٩) ، ولاشك أن هذه الصفة التي أصقت بالآلهة أثيرات في كونها زوجة لكبير الآلهة، إنما يعكس دور المرأة كزوجة للرجل وأم لأطفاله، والسند في حياته اليومية .

٢- عشتارت: أو عتارت هكذا ورد اسمها في نصوص اوغاريت، وهي ذاتها الإلهة عشتار التي انتشرت عبادتها في بلاد الرافدين، وبلاد سوريا، هي إلهة الخصب والجنس والحرب، توصف بانها قوية العاطفة وانها تحنو على الشيوخ والاطفال والنساء، وتظهر في المشاهد الفنية وهي تجوب الحقول لتزيد خصبها وإنتاجها (١١٠)، وهنا في صفات عشتار يتجسد دور المرأة في الخصب، كونها هي التي تلد، وتكاثر الأبناء، وتحنو عليهم بعطفها، وترعاهم حتى يكبروا ليصبحوا أشداء .

٣- عناة : إلهة نالت شعبية كبيرة في ديانة مجتمع اوغاريت، هي ابنة الإله (إيل) والآلهة (أثيرات) ، وأخت الإله بعل ادد (اله العواصف والامطار ) وعشيقتة، وهي تحمل صفتين متناقضتين، فهي إلهة للحب والخصب والجنس، وإلهة للحرب (١١١)، فبالوقت التي تصورها النصوص والرسوم على انها رمز الحب والعشق، كذلك تظهرها نصوص اخرى على انها القوية الجبارة المدمرة العاشقة لقتل الرجال، وهذه الصفة الثانية جاءت بعد مقتل اخيها الاله بعل ادد على يد اله الموت (موت) (١١٢)، اذ تصورها نصوص اسطورة (بعل و موت) (١١٣) بأنها المنتقمة لمقتل بعل ( بعل هدد ) (( هي ذي عناة تقاتل بضراوة ، انها تذبح ابناء المدينتين وتبيد ابناء مشرق الشمس ، تحتها الرؤوس تتطاير كالنسور، وفوقها تتناثر الأذرع كالجراد)) (١١٤).

ومن القابها الرحيمة، والمنتصرة، والأرملة، وهذا اللقب الأخير أطلق نتيجة موت حبيبها ( بعل ادد ) على يد الاله (موت) (١١٥) ، وكل هذه الألقاب كانت تتجسد عند أي امرأة في واقع الحياة. وقد جسّد الفنان الاوغاريتي الإلهة (عناة) في تمثال بهيأة امرأة جميلة عارية ويديها جانبا أو ممسكتان بثديها، بينما ينسدل الشعر على ظهرها (١١٦) ، وهذا تجسيد رائع لصفة الخصب والانوثة عند المرأة .

وفضلا عن ذلك فقد جسّد الاوغاريتيين دور المرأة في الأساطير الدينية، وذلك من خلال دور الإلهة (عناة)، في أكثر من أسطورة، ولعل أهمهما أسطورة الإله (بعل وموت) تلك الأسطورة المطولة التي تتحدث عن الصراع بين الإله بعل هدد وأخيه الإله موت، وهو صراع دوري بين متضادات الحياة، جانب الخير والخصب والوفرة متمثلا بالإله بعل هدد، وجانب الشر والقحط والهلاك متمثلا بالإله موت.

توضح الأسطورة التي صيغت بأسلوب أدبي رائع جدا بان الصراع بين الأخوين جاء بسبب غضب وحقد الإله موت على ما وصل إليه بعل هدد من مكانة عالية في مجمع الآلهة، ونظام الكون، فهو صار من يتحكم بالعواصف وسقوط الأمطار التي يرتبط بها الخصب والخير كله (١١٧)، ومن ثم يبدأ الصدام بين الأخوين، وبعد سلسلة من الصراعات ينتصر الإله موت رمز الشر، ويعلن خضوع أخيه لإرادته، ونتيجة لذلك ينزل الإله بعل هدد إلى العالم الأسفل بأمر الإله موت، طبعاً في إشارة إلى حلول موسم القحط والجفاف (١١٨) (( عليك أن تأخذ معك غيومك. ورياحك وعواصفك وأمطارك، وتأخذ معك أتباعك السبعة...)) ثم يهبط مع غيومه إلى العالم الأسفل (( واهبط إلى أقاصي الأرض العميقة حتى تصبح من غادر هذه الأرض...)) (١١٩)

ومن ثم يتعرض الإله بعل إلى مكيدة أخرى في العالم الأسفل فيموت هناك (١٢٠) ، وبذلك تموت الطبيعة، وهنا يأتي كاتب نص الأسطورة ليضع دورا كبيرا للمرأة في جعلها تحتل دورا رئيسا في استمرار الحياة، وإعادة الخصب والإنماء مجددا للأرض، وذلك من خلال بحث الإلهة عناء عن جثة أخيها وحبيبها وزوجها الإله بعل، حتى تعثر عليها، ومن ثم تقيم مراسيم الحزن والعزاء (١٢١)، وهذا الفعل الأخير إنما هو رمز للحزن الجماعي الذي أصاب سكان اوغاريت أو الكنعانيين بشكل عام على اختفاء بعل هدد وحلول القحط والجفاف بدلا عن الوفرة (١٢٢) (( مر يوم ومرت الأيام وعناء البتول تفتش عن بعل كقلب بقرة اثر عجلها كقلب نعجة اثر حملها كذلك يحن قلب

## المرأة : دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة (١٤٠٠-١١٨٠ ق.م)

عناة لبعل تمسك موت من أسفل لباسه تمزق طرف ثوبه. ترفع صوتها وتصيح "أنت ياموت اعد لي أخي..."<sup>(١٢٣)</sup>، وبعد ذلك يأتي الدور للأخر للإلهة عناة متمثلاً بالبحث عن الإله موت قاتل أخيها حتى تعثر عليه ومن ثم تتمكن منه وتقتله، وتقطع جسده إلى أشلاء متناثرة (( تمسك موت الإله، بمدية تقطعه، بمنسف تنسفه، بالنار تحرقه، وبرحى تطحنه، وفي الحقول تنثره، لكي تستهلك الطيور أجزائه، فالجسد ينبثق من الجسد))<sup>(١٢٤)</sup>. وبمساعدة الإلهة شباش ( إلهة الشمس) تتمكن عناة من إعادة الحياة مرة أخرى للإله بعل ويعود إلى كرسي عرشه، ويعودته تعود الحياة مرة أخرى للأرض ويعم الخير أرجائها. وهكذا ارتبطت الحياة واستمرارها بالدور الرئيس للعنصر الأنثوي<sup>(١٢٥)</sup>.

### الاستنتاجات

توصلنا في نهاية موضوع البحث المعنون ( المرأة: دورها ومكانتها في مملكة اوغاريت القديمة ١٤٠٠-١١٨٠ ق.م) إلى مجموعة من الاستنتاجات، وأهمها:

١- نالت المرأة في مجتمع اوغاريت على دور ومكانة مهمة ميزتها عن قريناتها في ممالك بلاد سوريا الأخرى.

٢- على الرغم من أن نسبة النصوص الكتابية التي قدمها أرشيف اوغاريت عن المرأة تعد قليلة بالمقارنة مع حجم الأرشيف، إلا أن النصوص المتوفرة تقدم دليلاً على أن المرأة قد حظيت بمكانة في المجتمع بشكل لا يقل أهمية عن الرجل، ومن ذلك حقوقها في الإرث والتملك، حتى أن الأرشيف قدم لنا أسماء نساء كانت من الملاكين الكبار للحقول والأراضي بضمنها أراضي بنيت عليها معابد .

٣- في ضوء المكانة التي حصلت عليها المرأة في المجتمع الاوغاريتي، يمكن لنا القول أن هذا الحال ينطبق إلى حد بعيد على جميع الممالك الكنعانية، على اعتبار أنهم جميعاً من أصول واحدة ويمتلكون عادات وتقاليد متشابهة.

٤- أرشيف اوغاريت لم يقدم لنا امرأة تولت عرش البلاد كملكة، كما حدث في بلاد مصر، إلا أنه بالمقابل قدم لنا أدلة على أنها مارست دورا سياسيا واضحا عن طريق تولي مهام إدارية في القصر، ووقوفها إلى جانب زوجها الملك في اتخاذ عدد من القرارات، كذلك ممارستها مهام الحاكم كبديل عن زوجها الملك عند غيابه لعمل ما، كذلك إرسالها أو تلقيها خطابات رسمية من ممالك خارجية.

٥- في مجمع الآلهة الاوغاريتية أو الحياة الدينية بشكل عام يلاحظ أن الآلهة الأنثى قد احتلت المراكز الأولى في العبادة، ولعل ذلك يعكس أهمية ودور النساء في الحياة اليومية للمجتمع الاوغاريتي.

٦- نرى أن البيئة الجغرافية كانت احد الأسباب الرئيسية للمكانة التي حظيت بها المرأة في اوغاريت، فبيئة هذا المجتمع بيئة زراعية بالدرجة الأساس، ومن ثم فقد احتاج الرجل لزوجته في أعمال الحقل، فضلا عن رعايتها الأسرة، كذلك حاجته لإنجاب أكثر عدد من الأولاد لمساعدته في الأعمال الزراعية، وكل ذلك كان على عاتق المرأة، ومن ثم وجد الرجل أن ارتباطه بزوجته كارتباطه بالحقل، لذلك نظر إليها نظرة تجيل واحترام، حتى انه شبهها بالآلهة الأنثى، لعظم دورها في أسرته .

٧- بالرغم من عدم العثور على قوانين مدونة ضمن أرشيف اوغاريت، إلا انه هناك عدد من النصوص التي تدل على أن المجتمع كان ملتزما بعدد من القوانين والأعراف الاجتماعية التي تخص المرأة، ومنها حقوق المرأة في الزواج من ناحية المهر والمسكن، وحقوق الطلاق، وحقوق الإرث والملكية في حال وفاة الزوج أو ما إذا تزوج عليها، كذلك أعراف الاهتمام بالمرأة الحامل، وعقوبة من يعتدي عليها. وكل ذلك لاشك قد رفع من شأن ومكانة المرأة، وقد صور لنا الأديب الاوغاريتي في قصة رائعة على أن أمر الوصول إلى الفتاة للزواج منها ليس بالأمر الهين، في إشارة إلى مكانتها وأهميتها في المجتمع .

٨- مع كل ما تم تقديمه في النقاط أعلاه، فبالأكيد أن ذلك لا يعني أن مجتمع اوغاريت كان مجتمعا مثاليا من ناحية حفظه لمكانة ودور المرأة، لكن بشكل عام نقول أن ما جاء في أرشيف اوغاريت يدل على أن المرأة كان لها دور ومكانة عظيمة في المجتمع.

## الهوامش والمصادر

- (١) شيفمان . أ . ش ، مجتمع اوغاريت ، تر : حسان ميخائيل إسحاق ( دمشق : الأبجدية للنشر ، ١٩٨٨ ) ، ص ١٠ .
- (٢) رأس شمرا : تسمية اطلقها الأهالي الساكنين بالقرب من الموقع الأثري ( اوغاريت ) ، نسبة الى نبات يعرف باسم شمرا كان ينمو على التل . ينظر : الشواف ، قاسم ، أخبار اوغاريتية وموسيقى من اوغاريت ( دمشق : دار طلاس ، ١٩٩٩ ) ، ص ١٧ .
- (٣) الشواف ، أخبار اوغاريتية ..... ، ص ١٧ .
- (٤) الخوري ، موسى ديب ، اوغاريت حضارة الابجدية الاولى ( دمشق ، ديت ) ، ص ٢٠ .
- (٥) المصدر نفسه ، ص ٦ ؛ شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٤ .
- (٦) كريغ ، بيتر ، اوغاريت والعهد القديم ، تر : فراس السواح ( دمشق ، ١٩١٦ ) ، ص ٤٣ .
- (٧) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٤ .
- (٨) قاد التنقيبات الاثرية عالم الاثار الفرنسي كلود شيفر ، لمزيد من المعلومات عن نتائج هذه التنقيبات ، ينظر : حيدر ، جمال حسن ، اوغاريت التاريخ والاثار ( اللاذقية : دار المرساة للطباعة والنشر ، ٢٠٠٣ ) ، ص ص ٨-١١ .
- (٩) الشواف ، أخبار اوغاريتية ..... ، ص ١٨ ؛ شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٠ .
- (١٠) حيدر ، اوغاريت التاريخ والاثار ، ص ١٠ .
- (١١) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٠ ؛ كريغ ، اوغاريت والعهد القديم ، ص ٤٢ ؛ الخوري ، اوغاريت ، حضارة الأبجدية الأولى ، ص ١٣ .
- (١٢) حيدر ، اوغاريت والاثار ، ص ١٠ .
- (١٣) كريغ ، اوغاريت والعهد القديم ، ص ص ٤٢-٤٣ ؛ شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٠ .
- (١٤) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٤ .
- (١٥) المصدر نفسه ، ص ١٤ .
- (١٦) الخوريين ( Hurrian ) : هم احد أقوام الشرق الأدنى القديم ، هاجروا من مواطنهم الأصلية الواقعة في المناطق الجبلية ما بين بحير ( وان ) شرقي تركيا ، وبحيرة ( أورمية ) في الأقسام الشمالية الغربية من إيران ، واستقروا في المناطق الشمالية من بلاد الرافدين وبلاد سوريا ، وبدأت هذه الهجرات منذ النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد . للمزيد ، ينظر : السلماي ، جمال ندا صالح ، الدولة الميتانية ، دراسة في التاريخ السياسي والحضاري ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ( جامعة بغداد : كلية الاداب ، قسم التاريخ ، ٢٠١٠ ) ، ص ص ٨ وما بعدها .
- (١٧) Gelb , I. J. , Hurrians and subarrians ( Chicago , 1944 ) , P.69 .
- (١٨) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٥ ؛ الختتين ( Hittite ) هم أقوام هندو اوروبية هاجرت من مناطق بلاد القفقاس واستقرت غالبيتها في وسط بلاد الأناضول مطلع الألف الثاني قبل الميلاد ، واندفعت جماعات منهم لتستقر في مناطق شمال سوريا ، للمزيد ، ينظر ، الأحمد ، سامي سعيد ، والهاشمي ، رضا جواد ، تاريخ الشرق الأدنى القديم- إيران والأناضول ( بغداد ، ١٩٨٣ ) ، ص ص ٢٣٩-٢٤٠ .
- (١٩) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ص ١٤-١٥ .
- (٢٠) الخوري ، اوغاريت حضارة الابجدية الاولى ، ص ١٢ .
- (٢١) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١١ .
- (٢٢) المصدر نفسه ، ص ص ١٠-١١ .
- (٢٣) شعوب البحر: هي تسمية وردت في نصوص الشرق الأدنى القديم في إشارة إلى الشعوب الغازية القادمة من جهة البحر المتوسط، والتي اجتاحت عدة ممالك من الشرق الأدنى القديم في

- أواخر القرن الثالث عشر وبدايات القرن الثاني عشر قبل الميلاد، للمزيد. ينظر : الصالحي، المملكة الحثية...، ص ص ٤٥٨-٤٦٩ .
- (٢٤) الخوري ، اوغاريت حضارة الابجدية الاولى ، ص ١٧ ؛ حيدر ، اوغاريت التاريخ والاثار ، ص ٣٦
- (٢٥) حيدر ، اوغاريت التاريخ والاثار ، ص ٣٦
- (٢٦) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ص ١٤-١٥ .
- (٢٧) المصدر نفسه ، ص ص ١٤-١٥ .
- (٢٨) رسائل تل العمارنة : سميت بهذا الاسم نسبة إلى المكان الذي عثر فيه على هذه الرسائل، وهو تل العمارنة الذي يقع جنوبي مدينة المينا المصرية بنحو ٥٠ كم، وهذا التل يمثل الأطلال الأثرية لمدينة ( آخت - اتون) التي بناها أمنحوتب الرابع ، وعدد هذه الرسائل بلغ نحو ٣٥٠ رسالة، الغالبية العظمى منها مكتوب بالمسمارية الأكدية ، وقد تبادلها كل من الملك أمنحوتب الثالث وأمنحوتب الرابع، وتوت عنخ امون، مع ممالك الشرق الأدنى في القرن ١٤ ق.م ، للمزيد، ينظر: إسماعيل ، فاروق ، مراسلات العمارنة الدولية وثائق مسمارية من القرن ١٤ ق.م ( دمشق ، ٢٠١٧)، ص ص ١٣-١٥ .
- (٢٩) كلينغل، هورست، تاريخ سوريا السياسي ٣٠٠٠-٣٠٠ ق.م ، تر: سيف الدين دياب ( دمشق: دار المتنبى للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٨)، ص ١٤٦ .
- (٣٠) حيدر، اوغاريت التاريخ والاثار، ص ٢٣ .
- وللمزيد من المعلومات عن هولاء الملوك ونشاطهم السياسي، ينظر: كلينغل، تاريخ سوريا السياسي...، ص ص ١٤٦-١٦٥ .
- (٣١) ابو عساف ، علي، " ملوك اوغاريت من خلال الوثائق، لمحة عن تاريخ اوغاريت"، مجلة دراسات تاريخية، العدد ١ (جامعة دمشق، ١٩٨٠)، ص ١٣١ .
- (٣٢) القيم ، علي ، المرأة في حضارات بلاد الشام القديمة ، ط٢ (دم، ١٩٩٧) ، ص ص ١٤٣-١٦٤ .
- (٣٣) الشواف ، اخبار اوغاريتية .... ، ص ١٠٢ .
- (٣٤) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ص ١٢٤-١٢٥
- (٣٥) المصدر نفسه ، ص ١٢٥
- (٣٦) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٢٨
- (٣٧) الشواف ، اخبار اوغاريتية .... ، ص ٣٨ .
- (٣٨) المصدر نفسه ، ص ٤٧ .
- (٣٩) المصدر نفسه ، ص ٣٩ .
- (٤٠) قصة او ملحمة قيريت او كيرت او كيريت : عبارة عن قصيدة طويلة مدونة على ثلاث الواح وعدد ابياتها حوالي الالف بيت ، ونصف هذه الأبيات قد اصابها التشويه ولا يمكن قرائتها ، وقد عثر عليها ضمن وثائق اوغاريت العائدة للقرنين الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد ، ينظر : فيروللو ، شارل ، اساطير بابل وكنعان ، تر : ماجد خير بك (بيروت ، ١٩٩٠) ، ص ٦٧ .
- (٤١) شارل ، المصدر نفسه ، ص ٦٧ ؛ الشواف ، اخبار اوغاريتية، ص ٩٩ .
- (٤٢) الشواف ، اخبار اوغاريتية، ص ١٠٠
- (٤٣) المصدر نفسه، ص ٩٩ .
- (٤٤) شارل ، اساطير بابل وكنعان ، ص ٦٨ ؛ زقطان زهيرة ، اوغاريت ذاكرة حفل(رام الله: المؤسسة الفلسطينية للإرشاد القومي، ٢٠٠٣)، ص ص ٥٩ - ٦٠
- (٤٥) الشواف ، اخبار اوغاريتية ... ، ص ص ٩٩-١٠١ .
- (٤٦) المصدر نفسه ، ص ١٠١
- (٤٧) شارل ، أساطير بابل وكنعان ، ص ٦٨ .

- (٤٨) الشواف ، اخبار اوغاريتية ، ص ١٠١ .
- (٤٩) المصدر نفسه ، ص ١٠١ .
- (٥٠) للاطلاع على تفاصيل هذه الملحمة ، ينظر : شارل ، اساطير بابل وكنعان ، ص ص ٦٩ - ٧٢ .
- (٥١) هي زوجة الملك الاوغاريتي نيقميا ، وهي في الأصل اميرة من مملكة امورو المجاورة لاوغاريت ابنة شخص يبدو انه كان ذو شأن اسمه ((دو - تيشوب)) . ينظر : الشواف ، اخبار اوغاريتية ، ص ٥١ ؛ القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ١٥٦ .
- (٥٢) القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ١٥٦ ؛ سمارة جبرائيل ، اوغاريت (دمشق ، ١٩٥٤) ، ص ٥١ .
- (٥٣) أيوب، بلاندين كير فيلا، النساء في اوغاريت، تر: الدكتور نجيب غزاوي (دمشق، الأبجدية للنشر، ١٩٩١)، ص ص ١٨-١٩ ..
- (٥٤) القيم ، المرأة في حضارات .... ص ١٦٢ .
- (٥٥) المصدر نفسه .... ، ص ١٦٢ .
- (٥٦) قفطان ، اوغاريت ذاكرة حقل ، ص ٥٨ .
- (٥٧) سعادة ، اوغاريت ، ص ٨٧ .
- (٥٨) هذه الألواح كانت ضمن ارشيف اوغاريت ، عبارة عن نصوص دونها كاهن الآله -إيل- واسمه (إيلي مليكو ) ، ويعود تاريخها الى عصر الملك الاوغاريتي "نقمد الثاني" ، وهي تتحدث عن ملك سابق وصف ب - (الملك الكبير) ، وكيف كان يتقلب في العبادة بين عبادة الآله إيل والآله بعل . لمزيد من التفاصيل ، ينظر : القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ص ١٥٨-١٥٩ .
- (٥٩) القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ١٥٩ .
- (٦٠) بعل: ومعنى اسمه السيد والمالك والزوج، هو اله العواصف والأمطار، واله الخصوبة، انتشرت عبادته في كل أنحاء سوريا القديمة، زوجته الإلهة عناة (إلهة الحب والجمال والخصوبة). للمزيد، ينظر: حمود، محمود، الديانة السورية القديمة خلال عصري البرونز الحديث والحديد "١٦٠٠-٣٣٣ ق.م" (دمشق، ٢٠١٤)، ص ص ٥٢-٦٠ .
- (٦١) القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ١٥٩ .
- (٦٢) عن تفاصيل حقوق العروس التي كانت سائدة في المجتمع الاوغاريتي، ينظر، ايوب، النساء في اوغاريت، ص ص ١٨-٢١ .
- (٦٣) المصدر نفسه ، ص ١٥٩ .
- (٦٤) هو ارشيف خاص عثر عليه داخل منزل "راشابابو" الذي يقع الى الشرق من القصر الملكي في اوغاريت ، وقد احتوى الارشيف على حوالي عشرون لوح طيني ، خمسة عشر منها مكتوب بالاكديية ، وخمسة بالاوغاريتية الابجدية ، كذلك معلومات عن نشاط راشابابو كرئيس للسوق الاوغاريتية . ينظر : شيفمان ، مجمع اوغاريت ، ص ١١ ، الشواف اخبار، اوغاريتية ، ص ٣٦ .
- (٦٥) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٢٦ .
- (٦٦) المصدر نفسه ، ص ١٢٧ .
- (٦٧) المصدر نفسه ، ص ١٣٠ .
- (٦٨) القيم ، المرأة في حضارات بلاد الشام ، ص ١٦٠ .
- (٦٩) المصدر نفسه، ص ١٦٠ .
- (٧٠) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٢٦ .
- (٧١) المصدر نفسه ، ص ١٢٥ .

- (٧٧) لم يتم العثور حتى الآن في ارشيف اوغاريت او في أي مكان اخر من اوغاريت على قوانين يمكن في ضوءها معرفة كيفية التعامل مع الأملاك بصورة عامة ، وبيوعات الأرض بصورة خاصة ، لذلك أُعتمدَ على وثائق التملك والتبني او عمليات البيع والشراء للأراضي لمعرفة طبيعة ملكية الأراضي في اوغاريت . ينظر : امين ، سعد عمر بن محمد ، " نظام ملكية الأراضي الزراعية في مملكة اوغاريت خلال النصف الأول من الألف الثاني قبل الميلاد " ، مجلة ابحاث كلية التربية الأساسية ، م ١٢ ، ع ٤ (جامعة الموصل ، ٢٠٠٣) ، ص ٧٤٠ .
- (٧٨) ايوب، نساء اوغاريت، ص ص ٢٦-٢٧ ..
- (٧٩) شيفمان ، مجمع اوغاريت ، ص ١٩
- (٨٠) المصدر نفسه ، ص ١٩ .
- (٨١) ارشيف " رب - نوم" ويقرأ ايضا رابا نوم ، هو ارشيف عثر عليه داخل منزل هذا الشخص في اوغاريت ، ويتألف من مجموعة كثيرة من الوثائق المدونة على الرقم الطينية وهي ذات مواضيع متنوعة ، من بينها وثائق تتعلق بالعلاقات السياسية الخارجية لاوغاريت . ينظر : شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١١ .
- (٨٢) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ٢١ .
- (٨٣) المصدر نفسه ، ص ٢١ .
- (٨٤) بموجب الاصول العشائرية السائدة في المجتمع فإنه لا يحق للأشخاص بيع الأرض الى شخص اخر خارج نطاق العشيرة ، وبهدف تجاوز هذه الاصول فقد صارت بمرور الوقت عمليات التبني والمؤاخاة لإيجاد مخرج اصولي وقانوني لعمليات البيع والشراء . ينظر :
- شيفمان ، ثقافة اوغاريت ، ص ٢٤
- (٨٥) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ٢١ .
- (٨٦) المصدر نفسه ، ص ٢٥ .
- (٨٧) المصدر نفسه ، ص ٣٢
- (٨٨) المصدر نفسه ، ص ٣٢ .
- (٨٩) سمحت السلطة الحاكمة في اوغاريت بحرية الأشخاص في امتلاك الأراضي، ولاشأن للملك فيها، علما أن القصر والمعبد كانوا يملكون الأراضي الواسعة، وكان الملك يهب بعض من تلك الأراضي إلى الأشخاص الذين يقدمون خدمات جليلة للدولة أو الملك، ينظر: شيفمان، مجتمع اوغاريت، ص ٢٧ .
- (٩٠) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٢٥ .
- (٩١) المصدر نفسه ، ص ١٢٥
- (٩٢) المصدر نفسه ، ص ١٤٣ .
- (٩٣) المصدر نفسه ، ص ١٤٣ .
- (٩٤) المصدر نفسه ، ص ص ١٤٣-١٤٤ .
- (٩٥) المصدر نفسه، ص ١٢٥ .
- (٩٦) شيفمان ، ثقافة اوغاريت ، ص ٢٤ ؛ سعد ، " نظام ملكية الأراضي الزراعية .... " ، ص ٧٤١ .
- (٩٧) شيفمان ، مجتمع اوغاريت ، ص ١٢٦ .
- (٩٨) المصدر نفسه ، ص ١٢٨ .
- (٩٩) الشواف ، أخبار اوغاريتية ، ص ص ٤٥ - ٤٦ .
- (١٠٠) ان مملكة اوغاريت قد دخلت منذ عهد نغم الثاني معاهدة حماية وتعاون مع مملكة امورو وممالك اخرى في شمال سوريا ، للاطلاع على ذلك ، ينظر : كلينغل ، تاريخ سوريا السياسي ... ، ص ص ٤٧ - ٥٠ .
- (١٠١) الشواف ، أخبار اوغاريتية ، ص ٤٦ .
- (١٠٢) المصدر نفسه ، ص ٤٦ .

- (٩٨) المصدر نفسه ، ص ٤٧ .
- (٩٩) المصدر نفسه ، ص ٤٧ .
- (١٠٠) محمد ، جهان عزت ، النصوص الأكديّة للمعاهدات الحثيّة – سوريا ، (دمشق ، ٢٠١٩) ، ص ٣٢٨؛ القيم ، المرأة في حضارات ... ، ص ٥١ .
- (١٠١) الصالحي ، المملكة الحثيّة، المملكة الحثيّة، دراسة في التاريخ السياسي لبلاد الاناضول(بغداد، ٢٠٠٧) ، ص ص ٤١٨-٤١٩ .
- (١٠٢) جرنى ، أ.ر. الحثيون ، تر : محمد عبد القادر محمد ( بيروت : مطبعة البلاغ ، ١٩٦٣) ، ص ٥١ .
- (١٠٣) القيم ، المرأة في حضارات .... ، ص ١٥٦ .
- (١٠٤) المصدر نفسه ، ص ١٥٦ .
- (١٠٥) سعادة ، صفية ، اوغاريت (بيروت ، ١٩٨٢) ، ص ٢٢ ؛ القيم ، المرأة في حضارات ... ، ص ١٥٦ .
- (١٠٦) فاروق ، مراسلات العمارة الدولية ... ، ص ٢٣٥ .
- (١٠٧) المصدر نفسه ، ص ٢٣٥
- (١٠٨) حمود، محمود، الديانة السورية...، ص ٧٣ .
- (١٠٩) المصدر نفسه ، ص ٧٤ ؛ مازيل، جان، تاريخ الحضارة الفينيقية الكنعانية، تر: ربا الخش (اللاذقية، ١٩٨٨)، ص ٣٣؛ كونتينو، جورج، الحضارة الفينيقية، تر: محمد عبد الهادي شعيرة(القاهرة، ٢٠٠١)، ص ١٠٤ .
- (١١٠) حمود، محمود، الديانة السورية...، ص ص ٧٠-٧٢ .
- (١١١) نعمة ، حسن ، موسوعة ميثولوجيا وأساطير الشعوب القديمة ومعجم أهم المعبودات القديمة (بيروت : دار الفكر اللبناني ، ١٩٩٤) ، ص ٢٧٤ ؛ فيروللو ، أساطير بابل وكنعان ، ص ٩٦
- (١١٢) فيروللو ، أساطير بابل وكنعان ، ص ص ٨٩ - ٩٠ .
- (١١٣) أسطورة بعل وموت: هي واحدة من ثلاثة أساطير عثر عليها ضمن أرشيف اوغاريت، تدور أحداثها حول الصراع بين الإله (بعل هدد) رمز الخير والخصب، وبين أخيه الإله (موت) رمز الموت والهلاك والجفاف، وفي نهاية أحداث الأسطورة يكون الانتصار لعنصر الخير متمثلاً بالإله بعل. وتعكس هذه الأسطورة بمجملها الفكر الديني لأهل اوغاريت، ونظرتهم للكون والطبيعة. للمزيد، ينظر: لابات، رينيه وآخرون، سلسلة الأساطير السورية، تر: مفيد عرنوق، ط ٣ (دمشق: دار علاء الدين، ٢٠١٢)، ص ٤٧٩ .
- (١١٤) السواح ، فراس ، مغامرة العقل الاولى (دمشق : دار علاء الدين ، ١٩٦٦) ، ص ١٢١ .
- (١١٥) حسن ، موسوعة ميثولوجيا ... ، ص ص ٢٤٧ - ٢٤٨ .
- (١١٦) المصدر نفسه ، ص ٢٤٧ .
- (١١٧) الباش، حسن، الميثولوجيا الكنعانية والاعتصاب التوراتي (دمشق: دار الجليل، ١٩٨٨)، ص ٦١ .
- (١١٨) المصدر نفسه، ص ٦١ .
- (١١٩) لابات، سلسلة الأساطير...، ص ٤٨٣ .
- (١٢٠) الماجدي، خزعل، الالهة الكنعانية (عمان: دار ازمنة، ١٩٩٩)، ص ٨٠؛ الباش، الميثولوجيا الكنعانية...، ص ٦١ .
- (١٢١) فيروللو، اساطير بابل وكنعان، ص ص ٨٩-٩١ .

- (١٢٢) لابات، سلسلة الاساطير...، ص ص ٤٨٤-٤٨٥.
- (١٢٣) الشواف، اخبار او غاريتية، ص ص ٩٤-٩٥.
- (١٢٤) المصدر نفسه، ص ٩٥.
- (١٢٥) للاطلاع أكثر على دور الآلهة الأنتوية في الأساطير الاوغاريتية، ينظر: فيروللو، أساطير بابل وكنعان، ص ص ٧٩-١٠٠؛ احمد، درويش احمد، من اساطير او غاريت (اللادقية، ٢٠٠٥)، ص ص ٧ وما بعدها.